

# Jerusalem!

Musik: Stephen Adams

Deutscher Text und Chorbearbeitung: Bernd Stallmann

**Andante moderato**

Soprano  
Alt

Tenor  
Bass

Klavier

rit.

Das Fotokopieren und  
Abschreiben von Noten  
ist gesetzlich verboten!  
und wird strafrechtlich verfolgt!

5

*p*

*f*

*mf*

*p*

1. Die letz - te Nacht im Schla - fe er - schien in mei - nem Traum ein  
1. Last night I lay a-sleep-ing there came a dream so fair: I

The musical score consists of five staves. The top three staves are vocal parts: Soprano (treble clef), Alto (C-clef), Tenor (Bass clef), and Bass (C-clef). The bottom two staves are for the piano: Klavier (treble clef) and Bass (C-clef). The score begins with a measure of silence followed by a piano introduction. The vocal parts enter with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The piano part features chords with dynamic markings 'p', 'f', and 'mf'. The vocal parts continue with the lyrics 'Die letz - te Nacht im Schla - fe' and 'Last night I lay a-sleep-ing'. The piano part concludes with a sustained note. The vocal parts end with 'er - schien in mei - nem Traum' and 'there came a dream so fair:'. The piano part ends with a final sustained note.

8

Bild von Alt - Je - ru - sa - lem, so schön, man glaubt es kaum: Ich  
stood in old Je - ru - sa - lem be - side the tem - ple there. I

10

hör - te Kin - der sin - gen, so hell und wun - der - bar mit  
heard the chil - dren sing - ing and ev - er as they sang, me

12

Mmh  
Mmh  
  
Mit  
Me  
  
- ten En - gels - stim - men, ein Got - tes - lob, für - wahr.  
the voice of an - gels from heav'n in an - answer rang.

14

rit.

zar - ten the En - gels stim - men, ein Got tes - lob, für -  
thought the voice of an gels from heav'n in an - swer  
ein from Got heav'n tes - lob, für -  
rit.

17

*Refrain a tempo*

wahr. Je - ru sa - lem, Je - ru sa - lem,  
rang. Je - ru sa - lem, Je - ru sa - lem,

wahr. Je - ru sa - lem, Je - ru sa - lem,  
rang. Je - ru sa - lem, Je - ru sa - lem,

öff - ne die To - re weit. Ho - san na in der  
lift up your gates and sing. Ho - san na in the

23 *f*

Hö - he! Ho - san - na in E - wig - keit!  
high est! Ho - san - na to your King!

26 rit.

Das Fotokopieren und  
Vorschreiben von Noten  
und Wertstrafrechtsmaßnahmen verfolgt!

p

rit.

2. Aus  
2. And

h - te ich und sah die Wirk - lich - keit,  
was changed, the streets no long - er rang.



h - te ich und sah die Wirk - lich - keit,  
was changed, the streets no long - er rang. ver -  
Hushed

32

stummt war all das Sin - gen aus ei - ner and' - ren Zeit.  
were the glad Ho - san - nas the lit - tle chil - dren sang.

Das  
The

34

Pa - ra - dies, wie ich's geträumt, be - steht schon lang nicht mehr,  
sun grew dark with mys - ter - y, the morn was cold and chill,

und der  
as the

36

Mmh \_\_\_\_\_  
Mmh \_\_\_\_\_

**p** Und der  
**f** As the

in die Ver - gan - gen - heit weckt ei - nen Wunsch in mir.  
of a cross a - rose up - on a lone - ly hill.

Mmh \_\_\_\_\_  
Mmh \_\_\_\_\_

38

Blick in die Ver-gan-gen-heit weckt ei-nen Wunsch in  
shad-ow of a cross a - rose up - on a lone - ly

weckt up - on ei-nen Wunsch in  
rit.

41 Refrain a tempo

mir:  
hill.

Je ru sa-lem, Je ru sa-lem!

mir:  
hill.

14

*f*

dei - nen En - gels - chor!  
How the an - gels sing.

*mf*

Ho - san - na in - der  
Ho - san - na in - the

*mf*

mf

47 *f*

Hö - he! Ho - san - na im Him - mels - tor!  
high - est! Ho - san - na to your King!

*f*

50 rit.

Das Fotokopieren und  
Abschreiben von Noten  
ist gesetzlich verboten!  
3. Doch  
3. And

*p*

*rit.*

*3*

heil' - ge Stadt in mei - ner Phan - ta - sie,  
scene was changed, new earth there seemed to be, durch I

56

Got - tes Licht er-strahlt sie, so leuchtend wie noch nie.  
*saw the Ho - ly Cit - y be - side the tide-less sea;*

Er kommt in Sei - ner Herr - lich - keit in  
*the light of God was on it's streets, the*

59

Die To - re sind ge - öff - net und  
*And all who would might en ter, and*

die - se Stadt hi - nein, die To - re sind ge - öff - net und  
*gates were o - pen wide. And all who would might en ter, and*

den wird hier sein. So kön - nen wir auf  
*was de - nied. No need of moon or*

sein. So kön - nen wir auf  
*nied. No need of moon or*

accel.

accel.

65

Gott stars vertrau'n, by night, er or gibt sun uns stets to shine Ge by - leit, day, das it

Gott stars vertrau'n, by night, er or gibt sun uns stets to shine Ge by - leit, day, das it

68

ist das Neu - Je - ru - sa - lem, Be - ginn der neu - en  
was the new Je - ru - sa - lem that would not pass a -

ist das Neu - Je - ru - sa - lem, Be - ginn der neu - en  
was the new Je - ru - sa - lem that would not pass a -

71 rit.

*f*

Zeit, way, das it ist was das the Neu - Je - ru - sa - lem, Be - new Je - ru - sa - lem that

das it ist was das the Neu - Je - ru - sa - lem, Be - new Je - ru - sa - lem that

*f*

rit.

74

*Refrain a tempo*

ginn der neu - en Zeit.  
 would not pass a - way.  
 Je ru - sa - lem, Je -  
 Je ru - sa - lem, Je -  
 ginn der neu - en Zeit.  
 would not pass a - way.

3 3 3 3 3 3 3 3

77

ru - sa - lem,  
 ru - sa - lem,  
 singt von der neu - en  
 sing for the night is

f f f f f f f f

79

Zeit!  
 'er!

Ho - san - - na in - der  
 Ho - san - - na in - the

mf mf mf mf

3 3 3 3 3 3 3 3

81 *f*

Hö - he! Ho - san - na in E - wig - keit.  
high - est! Ho - san - na for ev - er - more!

*f*

*ff*

84 rit.

san - na in der Hö - he,  
san - na in the high - est!

*rit.* *3* *molto rall.* *ff*

*rit.* *3* *molto rall.* *3*

86 molto rall. *a tempo*

san - na in E - wig - keit!  
san - na for ev - er - more!

*3*

molto rall.

*3* *3* *3* *3* *3*

*ff*

# **www.notenpost.de**

## *Ihre Chornoten per Post*

*Klavierpartituren zu Schlagern*

*Chornotenversand*

*Klavierbegleitung Arrangement Verlag*

*Moderne Lieder für Chor*

*Evergreens für gemischte Stimmen*

*Filmmusik für Chor*

*Schlager für gemischten Chor*

Sortiment der

## **Eres Edition**

Hauptstr. 35

D-28865 Lilienthal / Bremen

Tel. 0 42 98. 16 76

Fax: 0 42 98. 53 12



e-mail: [info@notenpost.de](mailto:info@notenpost.de)